156999 11/1fr 13-05-2006 8:34 Pagina 1

FAURE

Notice d'utilisation

Lave-vaisselle

FDF 101

Lors de sa fabrication, cet appareil a été construit selon des normes, directives et/ou décrets pour une utilisation sur le territoire français.

Pour la sécurité des biens et des personnes ainsi que pour le respect de l'environnement, vous devez d'abord lire impérativement les préconisations suivantes avant toute utilisation de votre appareil.

⚠ Pour éviter tout risque de détérioration de l'appareil, transportez-le dans sa position d'utilisation muni de ses cales de transport (selon modèle).
Au déballage de celui-ci, et pour empêcher des risques d'asphyxie et corporel, tenez les matériaux d'emballage hors de la portée des enfants.

⚠ Pour éviter tout risque (mobilier, immobilier, corporel,...), l'installation, les raccordements (eau, gaz, électricité, évacuation selon modèle), la mise en service et la maintenance de votre appareil doivent être effectués par un professionnel qualifié.

⚠ Votre appareil a été conçu pour être utilisé par des adultes. Il est destiné à un usage domestique normal. Ne l'utilisez pas à des fins commerciales ou industrielles ou pour d'autres buts que ceux pour lesquels il a été conçu. Vous éviterez ainsi des risques matériel et corporel.

⚠ Débranchez votre appareil avant toute opération de nettoyage manuel. N'utilisez que des produits du commerce non corrosifs ou non inflammables. Toute projection d'eau ou de vapeur est proscrite pour écarter le risque d'électrocution.

⚠ Si votre appareil est équipé d'un éclairage, débranchez l'appareil avant de procéder au changement de l'ampoule (ou du néon, etc.) pour éviter de s'électrocuter.

⚠ Afin d'empêcher des risques d'explosion et d'incendie, ne placez pas de produits inflammables ou d'éléments imbibés de produits inflammables à l'intérieur, à proximité ou sur l'appareil.

⚠ Lors de la mise au rebut de votre appareil, et pour écarter tout risque corporel, mettez hors d'usage ce qui pourrait présenter un danger: coupez le câble d'alimentation au ras de l'appareil. Informez-vous auprès des services de votre commune des endroits autorisés pour la mise au rebut de l'appareil.

Veuillez maintenant lire attentivement cette notice pour une utilisation optimale de votre appareil.

156999 11/1fr 13-05-2006 8:34 Pagina 3

Sommaire

Informations relatives à la sécurité - - - - - - - 4
Le bandeau de commandes- - - - - - - - - - - - 6
Tableau des programmes - - - - - - - - - - - - - 7
Avant la première utilisation- - - - - - - - - - - - 8
Régler l'adoucisseur- - - - - - - - - - - - - - - - - 9
Ajouter du sel- 11
Remplir le réservoir de produit
de rinçage- 12
Doser le produit de rinçage - - - - - - - - - - - 12
Mettre en place les couverts et
la vaisselle- 13
Remplissage du réservoir de produit
de lavage - 15
Vider le lave-vaisselle - - - - - - - - - - - - - - - 15
Nettoyage et entretien- - - - - - - - - - - - - - - 16
Protection de l'environnement - - - - - - - - - 17
En cas d'anomalie de fonctionnement - - - - 18
Caractéristiques techniques- - - - - - - - - - - 20
Consommation- 20
Informations pour les essais comparatifs - - 21
Installation- 21
Garantie - 24

Informations relatives à la sécurité

Pour votre sécurité et pour garantir une utilisation correcte de l'appareil, lisez attentivement cette notice d'utilisation, ainsi que ses conseils et avertissements, avant d'installer et d'utiliser l'appareil pour la première fois. Pour éviter toute erreur ou accident, veillez à ce que toute personne qui utilise l'appareil connaisse bien son fonctionnement et ses options de sécurité. Conservez cette notice avec l'appareil. Si l'appareil devait être vendu ou cédé à une autre personne, assurez-vous que la notice d'utilisation l'accompagne, afin que le nouvel utilisateur soit correctement informé du fonctionnement de celui-ci et des avertissements s'y rapportant.

Utilisation

- Votre appareil est destiné à un usage domestique normal. Ne l'utilisez pas à des fins commerciales ou industrielles ou pour d'autres buts que celui pour lequel il a été conçu.
- Ce lave-vaisselle est conçu pour laver la vaisselle et les ustensiles de cuisine pouvant être lavés en machine.
- N'utilisez pas de solvants dans votre lave-vaisselle. Ceux-ci pourraient provoquer une explosion.
- Les couteaux et autres ustensiles pointus ou tranchants doivent être placés dans le panier à couverts avec la pointe vers le bas, ou en position horizontale dans le panier supérieur.
- N'utilisez que des produits (détergent, sel et produit de rinçage) spécifiques pour le lave-vaisselle.
- Evitez d'ouvrir la porte tandis que la machine fonctionne : une vapeur brûlante peut s'en échapper.
- Ne sortez pas la vaisselle du lave-vaisselle avant la fin du cycle de lavage.
- Lorsque le programme est terminé, débranchez l'appareil et fermez le robinet d'eau.
- Cet appareil ne peut être entretenu et réparé que par un technicien autorisé, exclusivement avec des pièces d'origine.

Sécurité générale

- Les détergents pour lave-vaisselle peuvent occasionner des brûlures chimiques au niveau des yeux, de la bouche et de la gorge. Potentiellement dangereux ! Respectez les instructions de sécurité du fabricant de détergent pour lave-vaisselle.
- L'eau de votre lave-vaisselle n'est pas potable. Des résidus de détergent peuvent subsister dans votre lave-vaisselle.
- Assurez-vous que la porte du lave-vaisselle est toujours fermée lorsque vous n'êtes pas occupé à le remplir ou le vider. Vous éviterez ainsi que quelqu'un trébuche sur la porte ouverte et ne se blesse.
- Ne montez pas et ne vous asseyez pas sur la porte ouverte de votre appareil.

Sécurité des enfants

- Cette machine est conçue pour être utilisée par des adultes. Ne laissez pas les enfants utiliser le lave-vaisselle sans contrôle.
- Ne laissez pas les emballages à portée des enfants. Ils pourraient s'asphyxier.
- Conservez tous les détergents dans un endroit sûr, hors de portée des enfants.
- Eloignez les enfants du lave-vaisselle lorsque la porte est ouverte.

AVERTISSEMENT!

Le produit de lavage pour lave-vaisselle est dangereux!

Le produit de lavage est très corrosif; tout accident provoqué par ce détergent doit impérativement faire l'objet d'un appel à votre centre antipoison régional et à un médecin. Si quelqu'un a avalé du produit de lavage pour lave-vaisselle, il faut immédiatement contacter le centre antipoison régional et un médecin. En cas de projection de produit de lavage dans les yeux, baignez abondamment à l'eau en attendant l'intervention du médecin. Veillez à ranger ce produit dans un endroit sûr, hors de portée des enfants. Ne laissez jamais la porte ouverte lorsque l'appareil contient du détergent. Nous vous recommandons de remplir le réservoir de produit de lavage juste avant de démarrer un programme.

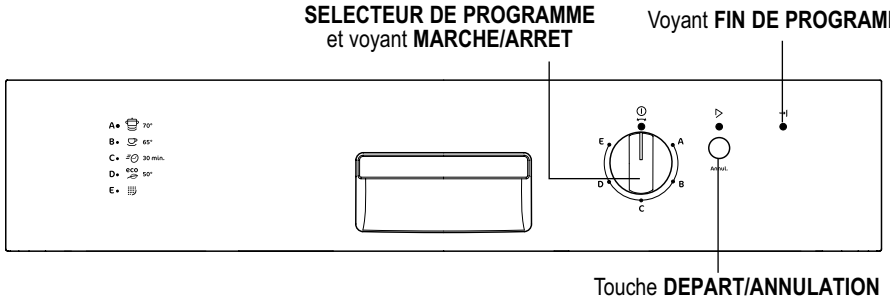
Installation

- Vérifiez que votre lave-vaisselle n'a subi aucun dommage en cours de transport. Ne branchez jamais un appareil endommagé. Si votre lave-vaisselle est endommagé, adressez-vous à votre revendeur.
- Retirez tous les emballages avant utilisation.
- N'utilisez jamais le lave-vaisselle si le câble électrique ou les tuyaux d'eau sont endommagés ; ou si le bandeau de commande, le plan de travail de l'appareil ou la plinthe sont endommagés au point que l'intérieur de l'appareil en est accessible. Contactez votre Service Après Vente local, pour éviter tout danger.
- Les parois du lave-vaisselle ne doivent jamais être percées, pour éviter d'endommager les composants hydrauliques et électriques.

AVERTISSEMENT!

Avant de procéder aux branchements électriques et hydrauliques, respectez scrupuleusement les instructions fournies dans les paragraphes spécifiques de cette notice.

Le bandeau de commandes



SELECTEUR DE PROGRAMME et voyant **MARCHE/ARRET**

- dans cette position, le lave-vaisselle est à l'arrêt (voyant MARCHE/ARRET éteint),
- lorsque le repère sur le sélecteur coïncide avec un programme, le lave-vaisselle est en fonctionnement et un programme est sélectionné (voyant MARCHE/ARRET allumé).

Le voyant **FIN DE PROGRAMME** →|

S'allume lorsque le programme est terminé. Mettez à l'arrêt le lave-vaisselle en remettant le sélecteur de programme sur la position ARRET. Le voyant MARCHE/ARRET s'éteint.

Il possède encore d'autres fonctions d'indication visuelle comme :

- le réglage de l'adoucisseur,
- l'alarme en cas d'anomalie de fonctionnement.

La touche **DEPART/ANNULATION** ▷

- **Lancer le programme de lavage:**

1. Sélectionnez un programme de lavage.
2. Appuyez sur la touche DEPART/ANNULATION, (voyant correspondant allumé).

IMPORTANT!

Une fois que le programme est lancé, si vous désirez en changer, vous devez d'abord annuler le programme sélectionné en cours.

- **Annuler le programme de lavage en cours:**

1. Appuyez sur la touche DEPART/ANNULATION et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que le voyant correspondant s'éteigne.
2. Relâchez la touche DEPART/ANNULATION.
3. Remettez le sélecteur de programme en position ARRET ou sélectionnez un nouveau programme de lavage (vérifiez qu'il y a du produit de lavage dans le réservoir correspondant).

156999 11/1fr 13-05-2006 8:34 Pagina 7

Tableau des programmes

Programme	Utilisation	Séquence programme
Intensif 70°C A	Vaisselle très sale. Vaisselle, couverts, casseroles et poêles	Prélavage - Lavage principal 2 rinçages intermédiaires - Rinçage final - Séchage
Normal 65°C B	Vaisselle normalement sale. Vaisselle et couverts	Prélavage - Lavage principal 2 rinçages intermédiaires - Rinçage final - Séchage
30 min. 65°C C	Vaisselle légèrement sale. Vaisselle et couverts	Lavage principal - Rinçage final
Eco 50°C D	Vaisselle normalement sale. Vaisselle et couverts	Prélavage - Lavage principal 1 rinçage intermédiaire - Rinçage final - Séchage
Lavage d'attente E	Toutes salissures. Charge partielle (à compléter. ultérieurement). Ce programme ne nécessite pas de détergent.	Prélavage

Avant la première utilisation

Si vous utilisez du sel, du produit de rinçage et du produit de lavage séparés:

- réglez l'adoucisseur,
- ajoutez du sel,
- et remplissez le réservoir de produit de rinçage.

Si vous utilisez des tablettes comportant à la fois du produit de lavage et du produit de rinçage:

vous ne devez pas remplir le réservoir de produit de rinçage.

- réglez l'adoucisseur,
- et ajoutez du sel.

Si vous utilisez des tablettes comportant à la fois du produit de rinçage, du produit de lavage, du sel et d'autres additifs:

vous ne devez pas remplir le réservoir de sel ou de produit de rinçage.

Vérifiez que ces détergents conviennent pour la dureté de votre eau. Respectez les instructions du fabricant.

- Réglez la dureté de l'eau sur le niveau 1.

IMPORTANT!

Si le résultat du séchage n'est pas satisfaisant, nous vous recommandons :

1. De remplir le réservoir de produit de rinçage.
2. De régler le dosage du produit de rinçage sur la position 2.

Si vous décidez d'utiliser des détergents différents, nous vous recommandons:

- De remplir les réservoirs de sel et de produit de rinçage.
- De régler la dureté de l'eau au niveau supérieur et d'effectuer d'abord 1 cycle de lavage normal à vide.
- Réglez la dureté de l'eau en fonction de la dureté de l'eau dans votre région.
- Dosage du produit de rinçage.

Régler l'adoucisseur

Le lave-vaisselle est équipé d'un adoucisseur d'eau conçu pour extraire de l'eau les minéraux et les sels qui pourraient entraver ou affecter le fonctionnement de la machine.

L'adoucisseur doit être réglé en fonction de la dureté de l'eau dans votre région.

La Compagnie Locale des Eaux est en mesure de vous fournir les informations relatives au degré de dureté de l'eau dans votre région.

IMPORTANT !

L'adoucisseur d'eau doit être réglé de deux façons: manuellement et électroniquement.

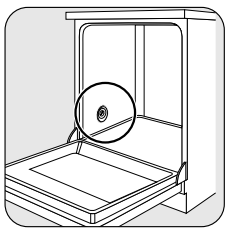
Dureté de l'eau			Réglage de la dureté de l'eau	
en °TH[1)]	en dH[2)]	en mmol/l[3)]	manuellement	électroniquement
91 - 125	51 - 70	9,0 - 12,5	2	niveau 10
76 - 90	43 - 50	7,6 - 8,9	2	niveau 9
65 - 75	37 - 42	6,5 - 7,5	2	niveau 8
51 - 64	29 - 36	5,1 - 6,4	2	niveau 7
40 - 50	23 - 28	4,0 - 5,0	2	niveau 6
33 - 39	19 - 22	3,3 - 3,9	2	niveau 5
26 - 32	15 - 18	2,6 - 3,2	1	niveau 4
19 - 25	11 - 14	1,9 - 2,5	1	niveau 3
7 - 18	4 - 10	0,7 - 1,8	1	niveau 2
< 7	< 0,4	< 0,7	1	niveau 1 pas de sel nécessaire

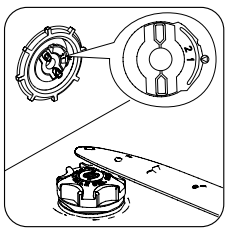
1) (°TH) degrés français - degré hydrotimétrique, mesure de la dureté de l'eau.

2) (°dH) degrés allemand, mesure de la dureté de l'eau.

3) (mmol/l) millimol par litre, unité internationale de mesure de la dureté de l'eau.

Régler l'adoucisseur manuellement (voir tableau)



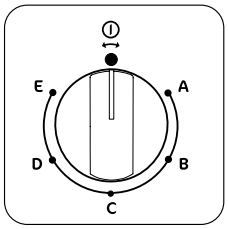


Placez le sélecteur en position 1 ou 2

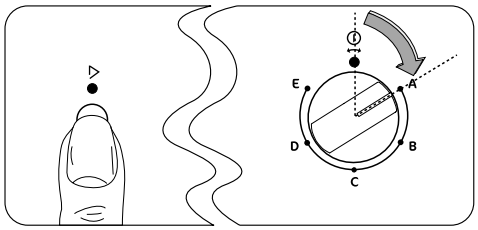
L'adoucisseur d'eau est réglé en usine en position 2.

Régler l'adoucisseur électroniquement (voir tableau)

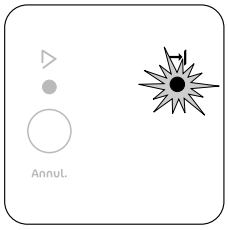
L'adoucisseur d'eau est réglé en usine en position 5.



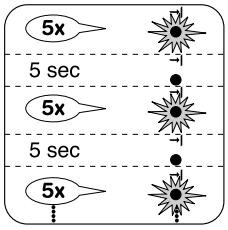
Le lave-vaisselle doit être mis hors tension.



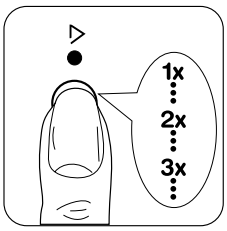
Maintenez appuyée la touche DEPART/ANNULATION et tournez le SELECTEUR DE PROGRAMME dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la position du premier programme. Maintenez la touche appuyée jusqu'à ce que les voyants du SELECTEUR DE PROGRAMME et DEPART/ANNULATION clignotent.



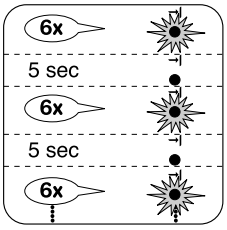
Relâchez la touche. Le voyant FIN DE PROGRAMME clignote. Le nombre de clignotements correspond au niveau sélectionné.



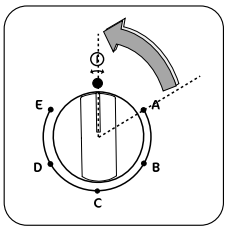
Exemple: le voyant FIN DE PROGRAMME clignote 5 fois (niveau 5 sélectionné). La série de clignotement se répète toutes les 5 secondes.



Pour changer de niveau, appuyez sur la touche DEPART/ANNULATION. Chaque fois que vous appuyez sur cette touche, le niveau augmente d'une unité. (Le niveau 1 succède au niveau 10).



Le voyant FIN DE PROGRAMME clignote et indique le nouveau réglage.

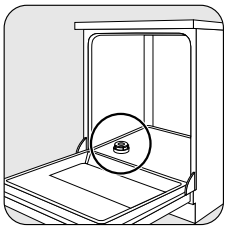


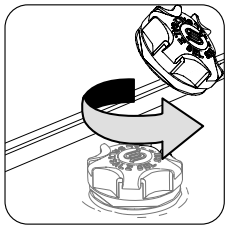
Pour mémoriser la sélection, mettez le SELECTEUR DE PROGRAMME sur la position ARRET.

Ajouter du sel

⚠ **AVERTISSEMENT!**

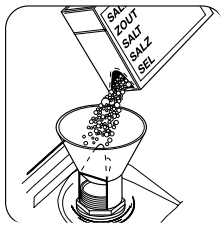
N'utilisez que du sel spécial pour lave-vaisselle



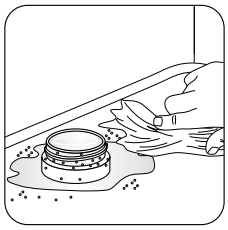


Dévissez le bouchon.

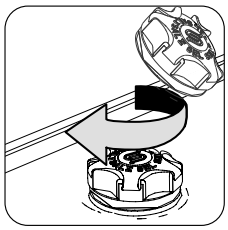
La première fois que vous approvisionnez le lave-vaisselle en sel, remplissez d'abord le réservoir à sel d'eau.



Remplissez complètement le réservoir de sel au moyen de l'entonnoir fourni avec le lave-vaisselle.



Retirez tous les résidus de sel.



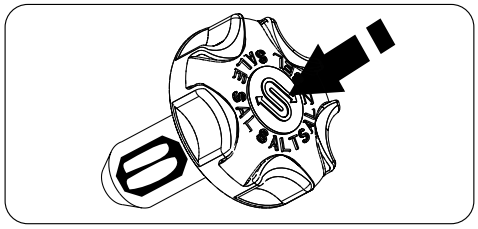
Revissez le bouchon dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il se bloque en fin de course en émettant un clic.

IMPORTANT!

Lancez immédiatement un programme de lavage complet.

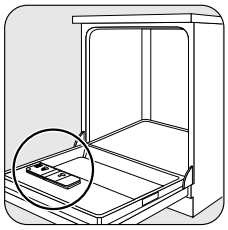
IMPORTANT!

Le réservoir de sel doit être réapprovisionné régulièrement.

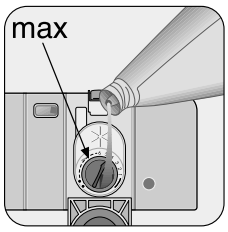


Le bouchon de réservoir de sel comporte en son centre un indicateur de salinité. Lorsqu'un repère **vert** n'est plus visible, la quantité de sel est insuffisante; vous devez remplir le réservoir.

Remplir le réservoir de produit de rinçage

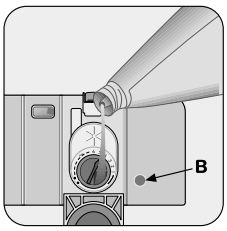


Ouvrez le couvercle.



Remplissez de produit de rinçage. Le niveau de remplissage maximal est indiqué par la mention “max”.

Le liquide qui s’est éventuellement écoulé hors du réservoir pendant le remplissage doit être soigneusement nettoyé. Fermez le couvercle jusqu’à ce qu’il se bloque.



Remplissez le réservoir de produit de rinçage lorsque l’indicateur (**B**) devient clair.

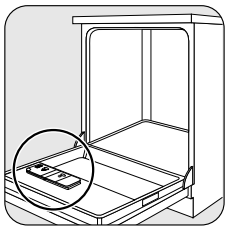
⚠ AVERTISSEMENT!

Ne remplissez jamais le réservoir de produit de rinçage avec un autre produit (ex. produit de lavage pour lave-vaisselle, produit de lavage liquide).
Vous endommageriez le lave-vaisselle.

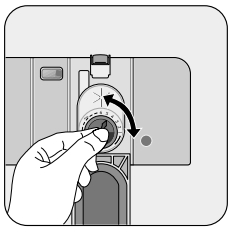
Doser le produit de rinçage

Augmentez la dose si votre vaisselle présente des gouttes d’eau ou des taches de calcaire après lavage.

Réduisez la dose si votre vaisselle présente des traces blanchâtres ou si un film bleuâtre recouvre les verres ou les lames de couteau.



Ouvrez le couvercle.



Réglez le dosage. (Le sélecteur est réglé en usine en position 4)

Fermez le couvercle et appuyez jusqu’à ce qu’il se bloque.

Mettre en place les couverts et la vaisselle

Les couverts / la vaisselle suivants ne peuvent pas être lavés dans le lave-vaisselle:

- Couverts avec manches en bois, en corne, en porcelaine ou en nacre,
- Ustensiles en plastique qui ne résistent pas à la chaleur,
- Anciens couverts avec parties collées qui ne résistent pas à la température,
- Vaisselle et couverts collés.
- Objets en étain ou en cuivre.
- Cristaux.
- Pièces en acier sensibles à la corrosion.
- Planches en bois.
- Objets en fibres synthétiques.

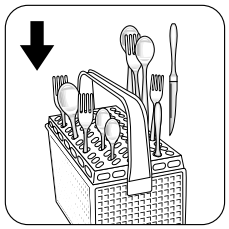
Lorsque vous chargez le lave-vaisselle, assurez-vous:

- Que la vaisselle ne contient pas des résidus d'aliments ou des débris.
- Que les casseroles ne contiennent pas de résidus ou d'aliments brûlés.
- Placez les ustensiles creux, comme les tasses, les verres, les casseroles, etc. avec l'ouverture vers le bas afin que l'eau ne puisse pas s'accumuler dans les cavités ou les fonds bombés.
- La vaisselle et les couverts ne doivent pas être placés les uns dans les autres, ni se recouvrir mutuellement.
- Pour ne pas endommager les verres, ne les placez pas de façon à ce qu'ils se touchent.
- Déposez les petits objets dans le panier à couverts.

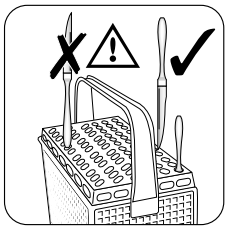
● **La vaisselle en plastique et en matériau anti-adhésif a tendance à retenir les gouttes d'eau; cette vaisselle ne sèche pas aussi bien que la porcelaine et l'acier.**

IMPORTANT!

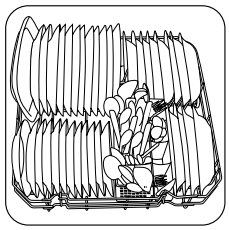
Avant de fermer la porte, assurez-vous que les bras d'aspersion puissent tourner librement.

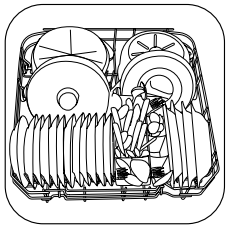


Mise en place des couverts. Pour obtenir les meilleurs résultats, nous vous recommandons d'utiliser les séparateurs fournis (si la taille et la forme des couverts le permettent).

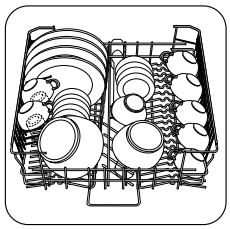


Placez les couteaux et les autres ustensiles pointus ou tranchants avec le manche vers le haut.
Risque de lésion!

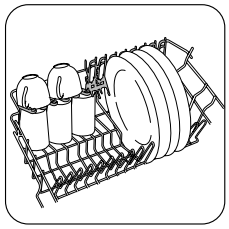




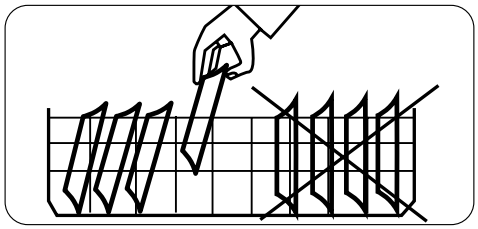
Chargement du panier inférieur. Disposez les plats et les grands couvercles tout autour du panier.



Chargement du panier supérieur. Les ustensiles légers (bols en plastique conçus pour être lavés en lave-vaisselle, etc.) doivent être placés dans le panier supérieur, de façon à ce qu'ils ne puissent pas bouger.



Vous pouvez replier les porte-tasses si vous devez laver des objets plus grands.

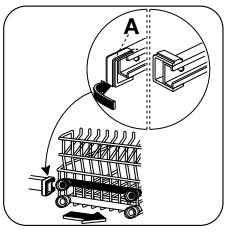


Si vous devez placer des assiettes dans le panier supérieur:
chargez le panier en commençant par l'arrière; inclinez les assiettes légèrement vers l'avant et évitez de les placer contre la porte, à l'avant du panier.

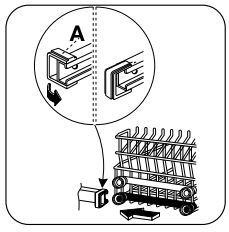
Régler la hauteur du panier supérieur

Si vous devez laver de très grandes assiettes, vous pouvez les placer dans le panier inférieur après avoir placé le panier supérieur dans sa position la plus haute.

	Hauteur maximale de la vaisselle dans:	
	le panier supérieur	le panier inférieur
Avec le panier supérieur relevé	20 cm	31 cm
Avec le panier supérieur non relevé	24 cm	27 cm



Tournez ver l'extérieur les butées (A) du panier supérieur et faites glisser le panier hors de la glissière.



Glissez le panier dans sa position relevée et remettez les butées (A) dans la position d'origine.

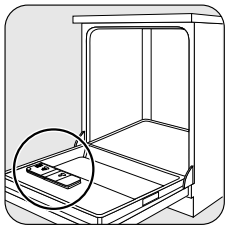
IMPORTANT !

Lorsque le panier est placé en position relevée, vous ne pouvez pas utiliser les porte-tasses.

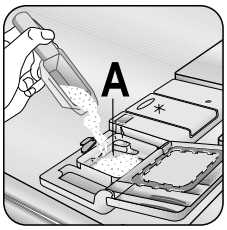
Remplissage du réservoir de produit de lavage

IMPORTANT!

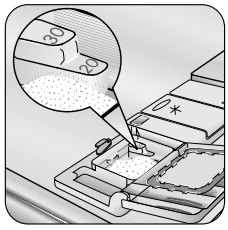
Utilisez exclusivement des produits de lavage conçus pour le lave-vaisselle ménager.
Respectez les instructions de dosage et d'entreposage du fabricant figurant sur l'emballage.



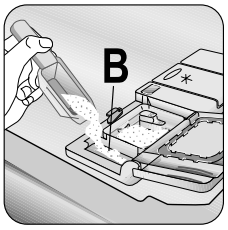
Ouvrez le couvercle.



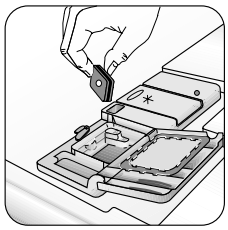
Mettez le détergent dans le compartiment **A**.



Respectez les niveaux de dosage.



Pour les programmes avec prélavage, mettez une dose de produit de lavage supplémentaire dans le compartiment **B**.



Si vous utilisez du produit de lavage en tablettes: Placez les tablettes de produit de lavage dans le compartiment **A**.

Fermez le couvercle.

Vider le lave-vaisselle

IMPORTANT!

Ouvrez la porte du lave-vaisselle, laissez-la entrouverte et attendez quelques minutes avant de retirer la vaisselle. La vaisselle chaude étant sensible aux chocs, votre vaisselle sera plus froide et plus sèche.

- Videz d'abord le panier inférieur, puis le panier supérieur ; de cette façon, vous éviterez que des gouttes d'eau du panier supérieur tombent sur la vaisselle du panier inférieur.
- De l'eau peut apparaître sur les parois internes et la porte du lave-vaisselle en acier inoxydable. Ces surfaces qui se refroidissent plus vite, condensent la vapeur d'eau résiduelle.

Nettoyage et entretien

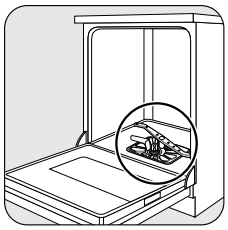
IMPORTANT!

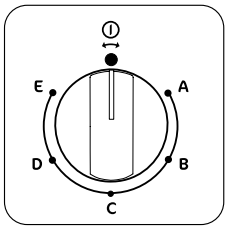
Débranchez votre appareil avant toute opération de nettoyage

Nettoyage des filtres

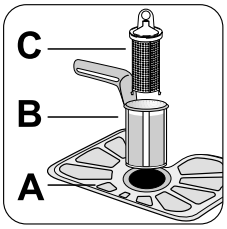
IMPORTANT!

N'utilisez JAMAIS le lave-vaisselle sans les filtres.
Si les filtres sont mal positionnés ou fixés, les résultats de lavage seront mauvais.

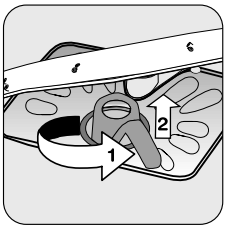




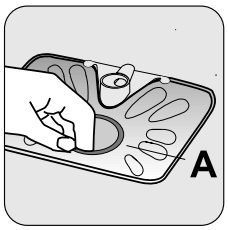
Le lave-vaisselle doit être à l'arrêt.



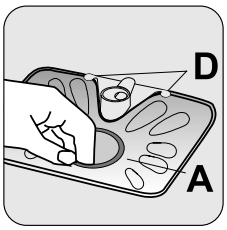
Nettoyez soigneusement les filtres **A**, **B** et **C** sous l'eau courante.



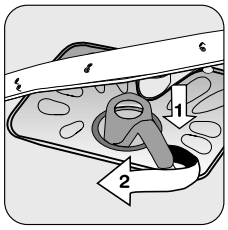
Tournez la poignée d'1/4 de tour dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et retirez les filtres **B** et **C**.



Retirez le filtre **A** du fond de la cuve.



Remettez le filtre plat **A** dans le fond de la cuve et assurez-vous qu'il est correctement en place sous les deux guides **D**.



Remettez les filtres en place et bloquez-les en tournant la poignée dans le sens des aiguilles d'une montre.

IMPORTANT!

N'essayez JAMAIS de retirer les bras d'aspersion.
Si des résidus de salissure bouchent les orifices des bras d'aspersion, retirez-les avec un cure-dents par exemple.

Nettoyage externe

Nettoyez régulièrement les surfaces extérieures de l'appareil et le bandeau de commandes avec un chiffon doux humide. Si nécessaire n'utilisez que des détergents doux. N'utilisez jamais de produits abrasifs, d'éponges à récurer ou de solvants (acétone, trichloréthylène, etc.).
Nettoyez régulièrement les joints d'étanchéité autour de la porte et les réservoirs de produit de lavage et de produit de rinçage avec un chiffon humide.
Nous vous recommandons d'effectuer tous les 3 mois un programme de lavage à 65°C, sans vaisselle, mais avec du produit de lavage.

Non-utilisation pendant des périodes prolongées

Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période, nous vous recommandons:

1. De débrancher l'appareil et de fermer le robinet d'arrivée d'eau.
2. De laisser la porte entrouverte pour éviter la formation d'odeurs désagréables.
3. De laisser l'intérieur de la machine propre.

Précautions en cas de gel

Evitez de placer l'appareil dans un local où la température est inférieure à 0°C. En cas de gel, vidangez l'appareil, fermez le robinet d'arrivée d'eau, débranchez le tuyau d'arrivée d'eau et videz-le.

Déplacer l'appareil

Si vous devez déplacer l'appareil (déménagement, etc.):

1. Débranchez-le.
2. Fermez le robinet d'arrivée d'eau.
3. Retirez le tuyau d'arrivée d'eau et le tuyau de vidange.
4. Tirez l'appareil hors de sa niche ainsi que les tuyaux.
5. Transportez toujours le lave-vaisselle en position verticale, pour éviter que l'eau salée ne se répande et endommage des composants internes.

Protection de l'environnement

Matériaux d'emballage

Les matériaux d'emballage sont écologiques et recyclables. Les composants en plastique sont identifiés par des marques, comme >PE<, >PS<, etc. Veuillez jeter les matériaux d'emballage dans les conteneurs adéquats à la déchetterie.

⚠ **AVERTISSEMENT!**

Si vous n'utilisez plus votre machine :

- Retirez la fiche de la prise.
- Coupez le câble et la fiche et jetez-les.
- Enlevez la poignée.

Cela évitera aux enfants de s'enfermer dans la machine et de mettre ainsi leur vie en danger.

Anciennes machines

Le symbole sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne peut être traité comme déchet ménager. Il doit être remis au point de collecte dédié à cet effet (collecte et recyclage du matériel électrique et électronique).
En procédant à la mise à la casse réglementaire de l'appareil, nous préservons l'environnement et notre sécurité, s'assurant ainsi que les déchets seront traités dans des conditions appropriées. Pour obtenir plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez prendre contact avec les services de votre commune ou le magasin où vous avez effectué l'achat.

En cas d'anomalie de fonctionnement

IMPORTANT!

Le lave-vaisselle ne démarre pas ou s'arrête en cours de fonctionnement.
Certaines anomalies de fonctionnement peuvent être dues à un dysfonctionnement ou des opérations d'entretien non correctes et peuvent être résolues en suivant les instructions de la notice, sans devoir faire appel à un technicien.
Mettez à l'arrêt le lave-vaisselle, ouvrez la porte, et réalisez les contrôles suivants.

Code d'erreur / dysfonctionnement	Cause possible	Solution
Le lave-vaisselle ne se remplit pas d'eau.	Le robinet d'eau est bloqué ou entartré de calcaire.	Nettoyez le robinet d'arrivée d'eau.
- clignotement continu du voyant DEPART/ANNULATION	Le robinet d'arrivée d'eau est fermé.	Ouvrez le robinet d'arrivée d'eau.
- 1 clignotement du voyant FIN DE PROGRAMME	Le filtre (selon modèle) du tuyau d'arrivée d'eau est bloqué plié ou obstrué.	Nettoyez le filtre du tuyau d'arrivée d'eau.
	Le tuyau d'arrivée de l'eau n'est installé correctement ou est plié ou écrasé.	Vérifiez l'installation du tuyau d'arrivée d'eau.
Le lave-vaisselle n'évacue pas l'eau.	L'évier est bouché.	Débouchez l'évier.
- clignotement continu du voyant DEPART/ANNULATION	Le tuyau d'évacuation de l'eau n'est pas installé correctement, ou est plié, écrasé ou obstrué.	Vérifiez l'installation du tuyau d'évacuation d'eau.
- 1 clignotement du voyant FIN DE PROGRAMME		
Le programme ne démarre pas.	La porte du lave-vaisselle n'est pas correctement fermée.	Fermez correctement la porte.
	L'appareil n'est pas correctement branché.	Branchez correctement l'appareil.
	Le fusible de l'installation de l'habitation ne fonctionne pas. correctement.	Remplacez le fusible.

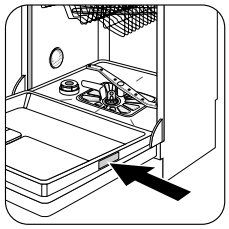
Une fois ces contrôles effectués, fermez la porte, mettez en fonctionnement le lave-vaisselle et appuyez sur la touche DEPART/ANNULATION. Le programme reprend là où il a été interrompu.
Si le dysfonctionnement se reproduit ou si le code d'erreur réapparaît, contactez le Service Après Vente.
Pour d'autres combinaisons de codes d'erreur non décrites dans le tableau ci-dessus, contactez votre Service Après Vente.

156999 11/1fr 13-05-2006 8:34 Pagina 19

Les résultats de lavage ne sont pas satisfaisants	
La vaisselle n'est pas propre.	● Le programme de lavage sélectionné ne convient pas au type de salissure de la vaisselle. ● La vaisselle a été placée de façon telle que l'eau ne parvient pas à atteindre toutes les surfaces. Les paniers ne doivent pas être surchargés. ● Les bras de lavage ne tournent pas librement parce qu'ils sont bloqués par de la vaisselle chargée incorrectement dans le panier. ● Les filtres dans le fond de la cuve sont bouchés ou mal positionnés. ● Il n'y a pas de détergent ou le détergent n'a pas été dosé correctement. ● Il y a des traces de calcaire sur la vaisselle; le réservoir de sel est vide ou l'adoucisseur d'eau n'est pas réglé correctement. ● Le tuyau de vidange est mal installé. ● Le bouchon du réservoir de sel n'est pas correctement fermé.
La vaisselle est mouillée et terne.	● Vous n'avez pas utilisé de produit de rinçage. ● Le réservoir de produit de rinçage est vide.
Il y a des rayures des tâches laiteuses ou des reflets bleuâtres sur les verres et la vaisselle.	● Diminuez la dose de produit de rinçage.
Des gouttes d'eau ont séché et laissé des auréoles sur les verres et la vaisselle.	● Augmentez la dose de produit de rinçage. ● Le problème peut provenir du produit de lavage. Contactez le fabricant du produit de lavage.

Si malgré toutes les vérifications une intervention s'avère nécessaire, le vendeur de votre appareil est le premier habilité à intervenir. A défaut (déménagement de votre part, fermeture du magasin où vous avez effectué l'achat,...), veuillez consulter le Centre Contact Consommateurs qui vous communiquera alors l'adresse d'un Service Après Vente.

Communiquez-lui le modèle (Mod.), le numéro du produit (PNC) et le numéro de série (S.N.). Ces informations figurent sur la plaque signalétique située sur le côté de la porte du lave-vaisselle (voir illustration).



Pour que vous ayez toujours ces numéros sous la main, nous vous recommandons de les noter ici:

Mod.: . . . . . .

PNC: . . . . . .

S.N.: . . . . . .

156999 11/1fr 13-05-2006 8:34 Pagina 20

Caractéristiques techniques

Dimensions	Largeur Hauteur Profondeur	60 cm 85 cm 61 cm
Branchement électrique Tension/Fréquence Puissance totale Calibre du fusible	Les informations relatives au branchement électrique sont fournies sur la plaque signalétique sur le rebord intérieur de la porte du lave-vaisselle.	
Pression de l'eau d'alimentation	Minimum Maximum	50 kPa (0.5 bar) 800 kPa (8 bar)
Capacité		12 couverts
Poids maximal		41 kg

Consommation

Ces données sont une valeur indicative et dépendent de la pression et de la température de l'eau, ainsi que des variations de l'alimentation électrique et la quantité de vaisselle à laver.

Programme	Durée du programme (minutes)	Energie (kWh)	Eau (litres)
Intensif 70°C	85 - 95	1,7 - 1,9	23 - 25
Normal 65°C	108 - 118	1,7 - 1,8	24 - 26
30 min. 65°C	25 - 30	0,7 - 0,8	8
Eco 50°C (Programme de test pour le essais comparatifs)	150	1,05	18
Lavage d'attente	12	< 0,1	4

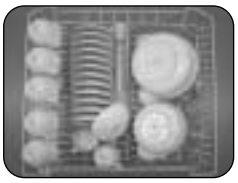
156999 11/1fr 13-05-2006 8:34 Pagina 21

Informations pour les essais comparatifs

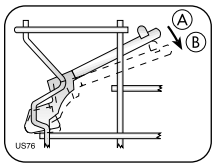
Les essais en conformité avec **EN 60704** doivent être réalisés avec une charge standard complète, et avec le programme de test (voir tableau “Consommation”).

Les essais en conformité avec **EN 50242** doivent être réalisés lorsque le réservoir de sel et le distributeur de produit de rinçage sont remplis respectivement de sel régénérant et de produit de rinçage. Et avec le programme de test (voir tableau “Consommation”).

	Charge complète: 12 couverts standard
Dosage du produit de lavage:	5 g + 25 g (Type B)
Sélecteur du produit de rinçage:	position 4 (Type III)



Panier supérieur



Porte-tasses: position A

Panier à couverts

Panier inférieur

Installation

⚠ AVERTISSEMENT!

Les branchements électriques et hydrauliques nécessaires à l’installation de l’appareil ne doivent être effectués que par un électricien et/ou un plombier qualifié.

Raccordement d’eau

⚠ AVERTISSEMENT!

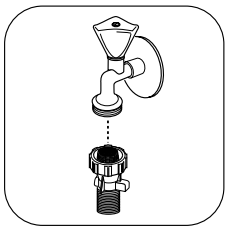
Ne branchez pas le lave-vaisselle sur des appareils produisant de l’eau chaude ou des chauffe-eau instantanés. Le lave-vaisselle peut être alimenté en eau chaude (max. 60°) ou en eau froide. Toutefois, nous vous recommandons le raccordement à l’arrivée d’eau froide.

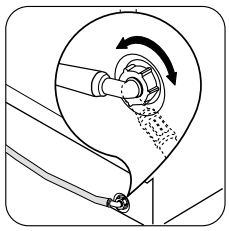
⚠ AVERTISSEMENT!

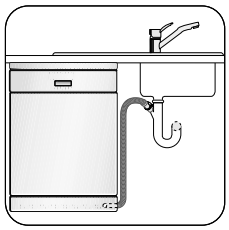
Pour le raccordement à l’eau, n’utilisez que des nouveaux tuyaux: n’utilisez pas des tuyaux employés précédemment.

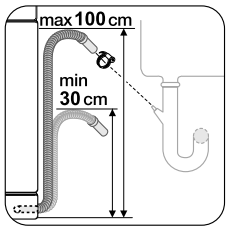
⚠ AVERTISSEMENT!

Lorsque vous raccordez l'appareil à des conduites neuves ou n'ayant pas été utilisées depuis un certain temps, faites couler l'eau quelques minutes avant de brancher le tuyau d'arrivée d'eau.









Tuyau d'alimentation

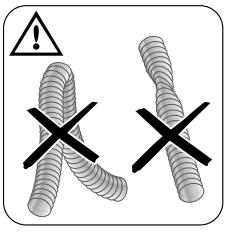
Raccordez le tuyau d'alimentation au robinet avec un raccord externe de 3/4".

Le tuyau d'alimentation peut être orienté vers la gauche ou vers la droite, selon l'installation, au moyen de son écrou de fixation.

L'écrou de fixation doit être correctement fixé pour éviter toute fuite d'eau.

Tuyau d'évacuation

- Branchez le tuyau d'évacuation au siphon de l'évier. Fixez-le avec le collier de serrage fourni.
- Hauteur requise: de 30 à 100 cm au-dessus de la base du lave-vaisselle.
- Si vous utilisez une rallonge pour le tuyau d'évacuation, la longueur totale ne peut pas dépasser 4 mètres. Le diamètre intérieur des raccords et de la rallonge ne peut pas être inférieur au diamètre du tuyau d'évacuation fourni.



Assurez-vous que les tuyaux ne sont pas pliés, écrasés ou enchevêtrés!

⚠ ATTENTION!

Toujours contrôler qu'il n'y a aucune fuite d'eau au niveau des tuyaux et des raccorda après l'installation.

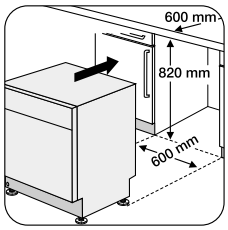
Branchement électrique

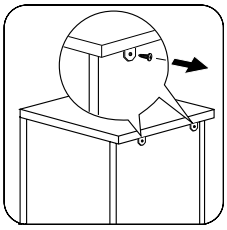
⚠ AVERTISSEMENT!

- La machine doit être reliée à la terre, conformément aux normes de sécurité. Le fabricant ne peut être tenu pour responsable des problèmes (mise à la terre inexistante ou défectueuse,...) dus au non-respect de ces mesures de sécurité.
- Avant d'utiliser la machine pour la première fois, assurez-vous que la tension du secteur indiquée sur la plaque signalétique corresponde à la tension du secteur fournie sur le lieu d'installation. Les caractéristiques relatives au raccordement électrique (fusibles) sont mentionnées sur la plaque signalétique.

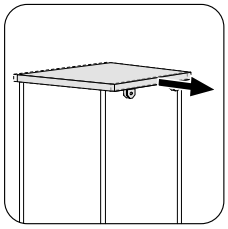
- Branchez toujours la fiche principale dans une prise correctement installée, protégée contre les chocs et comportant une borne de mise à la terre.
- N'utilisez pas de prises multiples, de connecteurs et de rallonges. Ceux-ci pourraient provoquer un incendie suite à une surchauffe.
- Si nécessaire, remplacez l'installation électrique de votre habitation. Si le câble électrique doit être remplacé, contactez votre Service Après Vente.
- La prise doit rester accessible une fois que le lave-vaisselle est installé.
- Ne débranchez jamais l'appareil en tirant sur le câble. Tirez toujours la prise.

Mise en place sous un plan de travail

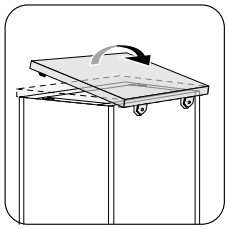




Dévissez les deux vis à l'arrière.



Reculez le plan de travail vers l'arrière d'environ 1 cm.

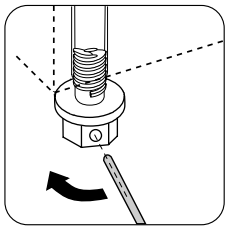


Soulevez le plan de travail à l'avant du lave-vaisselle.

Mise à niveau

Une bonne mise à niveau est indispensable pour une parfaite fermeture et étanchéité de la porte.
Lorsque le lave-vaisselle est parfaitement mise à niveau, la porte se ferme sans frottement latéraux.

Vérifiez que le lave-vaisselle est bien de niveau.



Si ce n'est pas le cas, dévissez ou vissez les pieds réglables jusqu'à ce que l'appareil soit parfaitement d'aplomb.

Garantie

France

Conformément à la Législation en vigueur, votre Vendeur est tenu, lors de l'acte d'achat de votre appareil, de vous communiquer par écrit les conditions de garantie et sa mise en œuvre appliquées sur celui-ci.

Sous son entière initiative et responsabilité, votre Vendeur répondra à toutes vos questions concernant l'achat de votre appareil et les garanties qui y sont attachées. N'hésitez pas à le contacter.

Si vous devez nous contacter

France

Pour tenir nos engagements, nous écoutons les Consommateurs

Info Conso Electrolux est le lien privilégié entre la marque et ses Consommateurs. Il assure en permanence une double mission: satisfaire au mieux vos exigences et tirer parti de cette proximité pour améliorer sans cesse les produits que nous vous proposons.

AVANT L'ACHAT

Toute une équipe répond avec clarté et précision à vos sollicitations concernant l'éventail de nos gammes de produits et vous apporte des infos pour vous aider dans votre choix en fonction de vos propres besoins.

APRÈS L'ACHAT

Exprimez-vous sur la perception que vous avez de nos produits et votre satisfaction à l'usage. Mais interrogez aussi nos spécialistes sur l'utilisation et l'entretien de vos appareils. C'est alors que notre mission prend tout son sens. Ecouter, comprendre, agir: trois temps essentiels pour tenir l'engagement de la marque dans le plus grand respect du Consommateur.

A bientôt!

Dans le souci d'une amélioration constante de nos produits, nous nous réservons le droit d'apporter à leurs caractéristiques toutes modifications liées à l'évolution technique (décret du 24.03.78).

AFAQ ISO 9001 VERSION 2000

Info Conso
Electrolux

BP 50142 - 60307 SENLIS CEDEX
Tél.: 08 90 71 03 44 (0,15 € TTC/mn)
Fax: 03 44 62 21 54
E-MAIL: info.conso@electrolux.fr
Permanence téléphonique du lundi au vendredi

Pour toute question technique:
Centre Contact Consommateurs
BP 20139 - 60307 SENLIS CEDEX
Tél: 08 92 68 24 33 (0,34 € TTC/mn)
E-MAIL: ehp.consommateur@electrolux.fr
Permanence téléphonique du lundi au vendredi

www.electrolux.fr

www.electrolux.com

Albania	+35 5 4 261 450	Rr. Pjeter Bogdani Nr. 7 Tirane
Belgique/België/Belgien	+32 2 363 04 44	Bergensesteenweg 719, 1502 Lembeek
Česká republika	+420 2 61 12 61 12	Budějovická 3, Praha 4, 140 21
Danmark	+45 70 11 74 00	Sjællandsgade 2, 7000 Fredericia
Deutschland	+49 180 32 26 622	Muggenhofer Str. 135, 90429 Nürnberg
Eesti	+37 2 66 50 030	Mustamäe tee 24, 10621 Tallinn
España	+34 902 11 63 88	Carretera M-300, Km. 29,900 Alcalá de Henares Madrid
France	www.electrolux.fr	
Great Britain	+44 8705 929 929	Addington Way, Luton, Bedfordshire LU4 9QQ
Hellas	+30 23 10 56 19 70	4 Limnou Str., 54627 Thessaloniki
Hrvatska	+385 1 63 23 338	Slavonska avenija 3, 10000 Zagreb
Ireland	+353 1 40 90 753	Longmile Road Dublin 12
Italia	+39 (0) 434 558500	C.so Lino Zanussi, 26 - 33080 Porcia (PN)
Latvija	+37 17 84 59 34	Kr. Barona iela 130/2, LV-1012, Riga
Lituania	+370 5 27 80 609	Verkiu 29, 09108 Vilnius, Lithuania
Luxembourg	+35 2 42 43 13 01	Rue de Bitbourg, 7, L-1273 Hamm
Magyarország	+36 1 252 1773	H-1142 Budapest XIV, Erzsébet királyné útja 87
Nederland	+31 17 24 68 300	Vennootsweg 1, 2404 CG - Alphen aan den Rijn
Norge	+47 81 5 30 222	Risløkkvn. 2, 0508 Oslo
Österreich	+43 18 66 400	Herziggasse 9, 1230 Wien
Polska	+48 22 43 47 300	ul. Kolejowa 5/7, Warsaw
Portugal	+35 12 14 40 39 39	Quinta da Fonte - Edificio Gonçalves Zarco - Q 35 2774 - 518 Paço de Arcos
Romania	+40 21 44 42 581	B-dul Timisoara 90, S6, Bucharest
Schweiz/Suisse/Svizzera	+41 62 88 99 111	Industriestrasse 10, CH-5506 Mägenwil
Slovenija	+38 61 24 25 731	Tržaška 132, 1000 Ljubljana
Slovensko	+421 2 43 33 43 22	Electrolux Slovakia s.r.o., Electrolux Domáce spotrebiče SK, Seberíniho 1, 821 03 Bratislava
Suomi	+35 8 26 22 33 00	Konepajanranta 4, 28100 Pori
Sverige	+46 (0)771 76 76 76	Electrolux Service, S:t Göransgatan 143, S-105 45 Stockholm
Türkiye	+90 21 22 93 10 25	Tarlabaşı caddesi no : 35 Taksim Istanbul
Россия	+7 095 937 7837	129090 Москва, Олимпийский проспект, 16 БЦ „Олимпик”

Notes

156999 11/1fr 13-05-2006 8:34 Pagina 27

156999 11/1fr 13-05-2006 8:34 Pagina 28

FAURE

www.electrolux.com

CE